

matrix SoColor[®] Pre-Bonded



ALLERGY ALERT TEST
ALLERGIEVERDACHTSTEST
TEST D'ALLERGIE CUTANÉE
TESTE DI ALLERTEA ALERGIA
TEST DE ALERTA DE ALERGIA
TESTE DE ALERGIA CUTÂNEA
VARNINGSTEST FÖR ALLERGI
ADVARSELTEST FOR ALLERGI
TEST ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΛΕΡΓΙΑΣ
ALLERGIASTA VAROITTTAVA TESTI

BE COLOUR SAFE	MACHEN SIE DEN HAUTVERTRÄGLICHKEITSTEST SÉCURITÉ COULEUR	
KLEUR BEWUST	SICUREZZA COLORE	COLORAÇÃO SEGURA
COLORAÇÃO EM SEGURANÇA	NIERE TRYVO HÄRFÄRNING TRYGGARE HÄRFÄRNING	BAOH ME ATQAEIA
VÄRÄÄ TURVALLISSE		

SAFETY INSTRUCTIONS: READ BEFORE USE

THIS PRODUCT IS NOT INTENDED FOR USE ON PERSONS UNDER THE AGE OF 16. AN ALLERGY ALERT TEST MUST BE DONE 48 HOURS BEFORE EACH APPLICATION OF THE COLORANT. AS AN ALLERGY CAN DEVELOP SUDDENLY, EVEN IF YOU HAVE PREVIOUSLY APPLIED THIS PRODUCT OR ANOTHER COLORANT ON YOUR CLIENT.

IMPORTANT: HAIR COLORANTS CAN CAUSE SEVERE ALLERGIC REACTIONS. FOR YOU AND YOUR CLIENT, TO HELP REDUCE THE RISK OF AN ALLERGIC REACTION, IT IS ESSENTIAL TO FOLLOW THE PRECAUTIONS BELOW:

- **WEAR SUITABLE DISPOSABLE GLOVES** during the preparation, application and rinsing of the product.
- **Temporary <<black henna>> tattoos may increase the risk of allergy.**
- **Do not color the hair if:**
 - Your client has a rash on their face or sensitive, irritated damaged scalp.
 - Your client has ever experienced any reaction after colouring the hair.
 - Your client has experienced a reaction to a temporary << black henna>> tattoo in the past.

HOW TO PERFORM THE ALLERGY ALERT TEST:

- Remove earrings. Behind the ear and using a cotton-bud apply a little of the unmixed colorant product sufficient to cover an area of 1 to 2 cm² (e.g. the size of a small coin). Re-apply allowing it to dry between applications. Carefully reseal the colorant container. Leave for 48 hours without washing, covering or touching. If during this period you or your client notice any abnormal reactions, such as itching, redness or swelling in or around the test area, DO NOT APPLY THE PRODUCT.

SPECIAL PRECAUTIONS:

- **IN CASE OF A REACTION DURING THE APPLICATION** such as an intense stinging, irritation, rash or burning sensation on the scalp, rinse immediately and discontinue use in case of shortness of breath, seek immediate medical attention. Before coloring the hair again, recommend your client consults a doctor. Advise your client that if DURING THE DAYS FOLLOWING THE APPLICATION, itching, redness, or spots on the scalp or skin, swelling of the eyes and/or the face, blisters or oozing of the scalp or skin occurs, it is recommended to consult a doctor.

KEEP OUT OF REACH FROM CHILDREN.

- **USE EXCLUSIVELY** with the recommended oxidants, 10V(3%), 20V(6%), 30V(9%) or 40V(12%) maximum / Do not use with hydrogen peroxide greater than 40V (12%).
- **USE ONLY** the proportions indicated.
- **Avoid contact** with skin and eyes. Do not use to dye a beard or mustache, or for any purpose other than colouring the hair. Do not use to dye eyelashes or eyebrows.
- **Rinse eyes immediately and abundantly** if the product comes into contact with them and seek medical assistance. If contact lenses are worn, they should be removed before rinsing the eyes thoroughly with water.
- **Rinse hair well** after application.
- **Prepare and apply the mixture** preferably in a well-ventilated place.
- **Do not inhale** or ingest.
- **For all questions** concerning the personal sensitivity of your client, recommend consultation with a doctor.
- **Wait at least 2 weeks** after using a bleaching, or use of a relaxer, a perm or a straightening process on the hair before applying the hair colorant. Do not use with hydrogen peroxide greater than 20 vol on hair that has been relaxed.
- **Do not use** if the hair has been colored with henna or with a progressive hair colorant.

FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR USE For professional use only.

PREPARATION:

- **Wear suitable disposable gloves.**
- **Use only** the proportions indicated.
- **Use exclusively** with the recommended oxidants, 10V(3%), 20V(6%), 30V(9%), or 40V(12%). Do not use with hydrogen peroxide greater than 40V(12%).
- **When a shaker is used**, open immediately after mixing to avoid the shaker bursting and damage from the product overflowing.

APPLICATION AND RINSING:

- **Wear suitable disposable gloves.**
- **Do not use** metallic tools (clips, comb,...)
- **The development time** is 35 minutes at room temperature.
- **Rinse the hair well** after the development time.

SICHERHEITSHINWEISE: VOR DER ANWENDUNG LESEN

DIESES PRODUKT DARF NICHT BEI PERSONEN UNTER 16 JAHREN VERWENDET WERDEN. EIN HAUTVERTRÄGLICHKEITSTEST SOLLTE 48 STUNDEN VOR JEDER ANWENDUNG UNBEDINGT DURCHFÜHRT WERDEN, AUCH WENN SIE BEREITS SOCOLOR.BEAUTY ODER EINE ANDERE COLORATION BEI IHREM KUNDEN ANGEWENDET HABEN.

ACHTUNG: ERZEUGNIS KANN EINE ALLERGOISCHE REAKTION HERVORRUFEN. DIESE KANN IN SELTENEN FÄLLEN SCHWERWIEGEND SEIN. FÜR SIE SELBST UND IHRE KUNDEN IST ES DAHER UNBEDINGT ERFORDERLICH, FOLGENDE HINWEISE ZU BEACHTEN, UM DAS RISIKO EINER ALLERGOISCHEN REAKTION MÖGLICHTST GERING ZU HALTEN:

- **Während der Zubereitung, der Anwendung und des Ausspülens des Produktes GEEIGNETE HANDSCHUHE TRAGEN**, vorzugsweise Einmalhandschuhe.
- **BEI TEMPORÄREN HENNA TATTOOS** kann das Allergierisiko größer sein.
- **NICHT ANWENDEN WENN:**
 - Ihr Kunde eine empfindliche, gereizte oder geschädigte Kopfhaut hat.
 - Ihr Kunde bereits auf ein Colorationsprodukt reagiert hat.
 - Ihr Kunde in der Vergangenheit bereits auf ein temporäres schwarzes Henna Tattoo reagiert hat.

HAUTVERTRÄGLICHKEITSTEST:

Für die Durchführung des Tests sind Ohrringe abzulegen. Tragen Sie hinter dem Ohr mit einem Wattestäbchen die für die Fläche eines Euro-Cents ausreichende Menge SOCOLOR.beauty auf. Diesen Vorgang 2 bis 3 mal wiederholen und das Produkt jedes Mal trocknen lassen. Das Colorationsprodukt wieder sorgfältig verschließen. Die Stelle 48 Stunden lang nicht waschen, nicht abdecken, nicht berühren. Treten innerhalb dieses Zeitraumes anomale Reaktionen wie Rötungen, Juckreiz oder eine Schwellung auf, DARF DAS PRODUKT NICHT ANGEWENDET WERDEN.

BESONDERE ANWENDUNGSHINWEISE:

IM FALLE EINER REAKTION WÄHRENDER ANWENDUNG wie intensivem Jucken, Irritationen, Bläschen oder Brennen der Kopfhaut, sofort mit lauwarmem Wasser ausspülen und die Anwendung beenden. Bei Atembeschwerden rufen Sie einen Arzt an. Vor einer erneuten Coloration Ihrem Kunden einen Arztbesuch empfehlen. Empfehlen Sie Ihrem Kunden, falls in den folgenden Tagen nach der Anwendung Juckreiz, Rötungen, Pickel auf der Kopfhaut oder Haut, Schwellung der Augen oder des Gesichts, Blasen, nässende Kopfhaut oder Haut auftritt, einen Arzt aufzusuchen.

- **DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN.**
- **Beachten Sie** die angegebenen Mischungsverhältnisse.

- **Kontakt mit den Augen vermeiden.** Nicht zur Färbung des Bartes, nicht für eine andere Anwendung als zur Färbung der Kopfhaut verwenden. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden.
- **Sofort Augen gründlich spülen**, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Vor dem sorgfältigen Ausspülen der Augen mit Wasser Kontaktlinsen herausnehmen.
- **Nach Anwendung des Produktes** die Haare gut ausspülen.
- **Führen Sie Mischung und Anwendung des Produkts** an einem gut belüfteten Ort durch.
- **Nicht absichtlich einatmen oder einnehmen.**
- **Falls Ihr Kunde Fragen** zur persönlichen Verträglichkeit hat, sollte ihm ein Arztbesuch empfohlen werden.
- **Dieses Colorationsprodukt** frühestens 2 Wochen nach einer Dauerwelle, Blondierung oder Entkrausung anwenden.
- **Nicht bei chemisch geglättetem Haar anwenden.**
- **Nicht anwenden**, wenn die Haare mit Henna gefärbt oder mit einem Produkt behandelt wurde, das schrittweise zur natürlichen Haarfarbe zurückführt.

BEI DER ANWENDUNG BITTE GEBRAUCHSANWEISUNG BEFOLGEN.

VORBEREITUNG:

- **Geeignete Handschuhe** tragen
 - **Beachten Sie** die angegebenen Mischungsverhältnisse.
 - **Bei Verwendung einer Flasche** oder eines Mixbechers diese nach dem Mischen sofort öffnen, da dieses bersten und das Produkt herauspritzen kann.
- EINWIRKZEIT UND AUSSPÜLEN:**
- **Geeignete Handschuhe** tragen.
 - **Keine metallischen Werkzeuge** verwenden (Haarklammern, Kamm,...)
 - **Die Einwirkzeit** beträgt 35 Minuten bei Raumtemperatur.
 - **Die Haare anschließend gründlich** ausspülen.

CONSIGNES D'UTILISATION: LIRE AVANT UTILISATION

CE PRODUIT N'EST PAS DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ SUR LES PERSONNES DE MOINS DE 16 ANS. FRAIE UN TEST D'ALLERGIE CUTANÉE 48 HEURES AVANT CHAQUE UTILISATION DE CE PRODUIT, LES ALLERGIES POUVAIENT SE DÉVELOPPER DE FAÇON SUDDAINE, MÊME SI VOUS AVEZ DÉJÀ APPLIQUÉ AUPARAVANT CE PRODUIT OU UNE AUTRE COLORATION À VOTRE CLIENTE.

IMPORTANT: LA COLORATION PEUT PROVOQUER UNE REACTION ALLERGIQUE QUI, DANS CERTAINS CAS RARES, PEUT ÊTRE GRAVE. POUR VOUS ET VOTRE CLIENTE, POUR AVOIR À PRÉVENIR LE RISQUE DE RÉACTION ALLERGIQUE, IL EST INDISPENSABLE DE RESPECTER LES CONSIGNES SUIVANTES:

- **PORTER DES GANTS APPROPRIÉS MONO-USAGE** lors de la préparation, de l'application et du rinçage du produit.
- **Les tatouages temporaires noirs à base de henné** peuvent augmenter le risque d'allergie.
- **Ne colorez pas les cheveux si:**
 - votre cliente présente une éruption cutanée sur le visage ou son cuir chevelu est sensibilisé, irrité ou abîmé.
 - votre client a déjà fait une réaction après avoir coloré ses cheveux.
 - votre cliente a déjà fait par le passé une réaction à un tatouage temporaire noire à base de henné.

REALISATION DU TEST D'ALLERGIE CUTANÉE:

- **Enlever les boucles d'oreilles.** Appliquer derrière l'oreille à l'aide d'un coton-tige suffisamment du(des) produit(s) colorant(s) non mélangé(s) à l'oxydant pour recouvrir une surface de taille d'un centimètre d'oreille (à 2 cm²). Réappliquer en laissant sécher dans l'intervalle. Reboucher



soigneusement le produit colorant. Laisser poser 48 heures sans laver, couvrir ou toucher durant ce laps de temps. Si durant ce laps de temps vous ou votre clientiez constatez des réactions anormales telles que des démangeaisons, rougeurs, ou un gonflement sur la zone testée ou autour, NE PAS APPLIQUER LA COLORATION.

PRECAUTIONS PARTICULIÈRES:

- EN CAS DE RÉACTION PENDANT L'APPLICATION, telle que des picotements, irritations, boutons ou sensation de brûlure du cuir chevelu, rincer immédiatement et stopper l'utilisation. En cas de difficultés à respirer, demander immédiatement une assistance médicale. Avant de refaire une coloration, recommandez à votre client la consultation d'un médecin. Prévenez votre client que si, PENDANT LES JOURS SUIVANT DE L'APPLICATION, des démangeaisons, rougeurs, boutons du cuir chevelu ou de la peau, gonflement des yeux et/ou du visage, cloaques ou suintements du cuir chevelu et/ou une peau apparaissent, il est recommandé de consulter un médecin.

• TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

- Respecter les proportions indiquées.
- Éviter le contact du produit avec les yeux, ne pas employer pour la coloration de la barbe, de la moustache, ou pour un usage autre que la coloration des cheveux. Ne pas employer pour la coloration des cils et des sourcils.
- Rincer immédiatement et abondamment les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. En cas de lentes de contact, les retirer avant de rincer les yeux abondamment à l'eau.
- Bien rincer les cheveux après application.
- Préparer et appliquer le mélange de préférence dans un endroit bien aéré.
- Ne pas inhaler ou ingérer.
- Pour toute question relative à la sensibilité personnelle de votre client, recommandez-lui la consultation d'un médecin.
- Attendez deux semaines après le défrisage, la permanente ou le lissage durable pour appliquer la coloration.
- Ne pas utiliser si les cheveux ont été colorés par du henné ou une coloration progressive.

POUR UTILISATION RESPECTER LE MODE D'EMPLOI Pour usage professionnel uniquement.

PRÉPARATION:

- Porter des gants appropriés mono-usage.
- Respecter les proportions indiquées.
- En cas d'utilisation d'un shaker, ouvrir immédiatement après le mélange pour éviter l'éclatement du shaker et des projections dommageables du produit.

APPLICATION ET RINÇAGE:

- Porter des gants appropriés mono-usage.
- Ne pas utiliser d'outils métalliques (pinces ou peignes...).
- Le temps de pause est de 35 minutes, à température ambiante.
- Rincer soigneusement les cheveux après le temps de pause.

(NL) ⚠️ VOORZORGSMAATREGELEN: GOED LEZEN VOOR GEBRUIK

DIT PRODUCT IS NIET BESTEND VOOR GEBRUIK BIJ PERSONEN JONGER DAN 16 JAAR. ALLERGIESTEST: UITVOEREN 48 UUR VOOR IEDERE KLEURBEHANDELING, ALLERGIEËN KUNNEN PLOTSINGELING ONTSTAAN, ZELFS INDIEN U DIT PRODUCT OF EEN ANDER KLEURPRODUCT BIJ UW KLANT AL EERDER HEEFT GEBRUIKT.

BELANGRIJK: KLEURPRODUCTEN KUNNEN EEN ALLERGISCHE REACTIE VEROOZAKEN. OM HET RISICO OP EEN ALLERGISCHE REACTIE TE HELPEN VOORKOMEN, IS HET DAAROM ZOWEL VOOR U ALS VOOR UW KLANT NOODZAKELIJK ONDERSTAANDE VOORZORGSMAATREGELEN IN ACHT TE NEMEN:

- **• DRAAG GESCHIKTE WEGWERPHANDSCHOENEN** tijdens het bereiden, opbrengen en uitspoelen van het product
- **• Tijdelijke tatoeages met zwarte henna kunnen leiden tot een verhoogd risico op een allergische reactie.**
- **• Kleur het haar niet als:**
 - uw klant last heeft van uitslag in het gezicht of van een overgevoelige, geïrriteerde of beschadigde hoofdhuid;
 - uw klant eerder een reactie na een haarkleuring heeft gehad;
 - uw klant in het verleden een reactie heeft gehad na een tijdelijke tatoeage met zwarte henna.

UITVOEREN VAN DE ALLERGIE WAARSCHUWINGSTEST:

- Verwijder oorbellen. Breng achter het oor met een wattenstaafje voldoende mengsel kleurplekproduct aan op een plekje ter grootte van een eurocent (1 à 2 cm²). Herhaal dit en laat het in de tussentijd drogen. Sluit de verpakking weer zorgvuldig af.
- Wacht 48 uur zonder te wassen, te bedekken of aan te raken. Wanneer tijdens die periode een abnormale reactie wordt vastgesteld, zoals jeuk, roodheid of zwelling rond het proefplekje, GEBRUIK DIT KLEURPRODUCT DAN NIET.

EXTRA WAARSCHUWINGEN:

- **• IN GEVAL VAN EEN REACTIE TIJDENS HET OPBRENGEN**, zoals hevige prikkelingen, huidirritatie, uitslag of een branderig gevoel op de hoofdhuid, onmiddellijk uitspoelen en het gebruik stoppen. Wanneer er sprake is van adernauwsligingen, onmiddellijk medische hulp inroepen. Raad de klant aan een arts te raadplegen, voordat opnieuw een kleurplekproduct wordt gebruikt. Waarschuw uw klant dat wanneer IN DE DAGEN NA DE KLEURBEHANDELING jeuk, roodheid of uitslag op de (hoofdhuid), zwellingen, rind de ogen en/of het gezicht, blaren of vocht op de (hoofdhuid) verschijnen, het wordt aangeraden een arts te raadplegen.
- **• BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.**
 - De opgegeven verhoudingen aanhouden.
 - Contact van het product met de huid en ogen vermijden. Niet gebruiken voor het kleuren van baard of snor of voor een ander gebruik dan het kleuren van hoofdhair. Niet gebruiken voor het kleuren van wimpers en wenkbrauwen.
 - Bij contact van het product met de ogen onmiddellijk met overvloedig water spoelen en een arts raadplegen. Contactlensdragers: indien mogelijk contactlensen eerst verwijderen, alvorens de ogen te spoelen.
 - Spoel het haar na de inwerktijd van het product goed uit.
 - Het product bereiden en opbrengen in een goed geventileerde ruimte.
 - Niet inhaleren of innemen.
 - Heeft uw klant vragen over zijn/haar individuele (over)gevoeligheid, adviseer hem/haar dan een arts te raadplegen.
 - Wacht met een kleurbehandeling minstens 15 dagen na een permanent of een behandeling met een duurzaam gladmakend product.
 - Niet gebruiken op haar gekleurd met henna of een progressieve kleuring.

VOLG DE GEBRUIKSAANWIJZING VOÓR GEBRUIK Uitsluitend voor professioneel gebruik in de kapsalon.

BEREIDEN:

- Draag geschikte wegwerphandschoenen.
- De opgegeven verhoudingen aanhouden.
- Wanneer een shaker wordt gebruikt, deze direct na mengen openen om spontaan opspingingen van de shaker en spatten van het product te voorkomen.

OPBRENGEN EN UITSPOELEN:

- draag geschikte wegwerphandschoenen.
- Gebruik geen metalen voorwerpen (spelden, kam, ...).
- De standaard inwerktijd is 35 minuten op kamertemperatuur.
- Spoel het haar na de inwerktijd van het product goed uit.

⚠️ ⚠️ LEGERE PRIMA DEL'UTILIZO

QUESTO PRODOTTO NON È DESTINATO AD ESSERE USATO SU PERSONE DI ETÀ INFERIORE AI 16 ANNI. ESEGUIRE, IN TUTTI I CASI, UN TEST DI ALLERTE ALLERGIA IMPRATIVAMENTE 48 ORE PRIMA DI CIASCUNA APPLICAZIONE DI QUESTO PRODOTTO: LE ALLERGIE POSSONO MANIFESTARSI IN MODO IMPROVVISO, ANCHE SE AVETE GIÀ APPLICATO IN PRECEDENZA UN PRODOTTO DI COLORAZIONE DI QUESTA O DI UN'ALTRA MARCA ALLA VOSTRA CLIENTE.

IMPORTANTE: I COLORANTI PER CAPELLI POSSONO CAUSARE UNA REAZIONE ALLERGICA CHE, IN ALCUNI RARI CASI, PUÒ ESSERE DI GRAVE ENTITÀ. PER AIUTARVI A PREVENIRE IL RISCHIO DI REAZIONE ALLERGICA, È INDISPENSABILE RISPETTARE LE SEGUENTI ISTRUZIONI.

- **Portare guanti monouso adatti durante la preparazione, l'applicazione e il risciacquo del prodotto.**
- **Tatuaggi temporanei all'henné non possono incrementare il rischio di allergia.**
- **Non colorare i capelli se:**
 - il vostro Cliente presenta un'eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o danneggiato.
 - il vostro cliente ha già avuto reazioni dopo aver tinto colorato i capelli.
 - il vostro cliente in passato ha avuto reazioni dopo un tatuaggio temporaneo con henné nero.

REALIZZAZIONE DEL TEST DI ALLERTE ALLERGIA

Togliere gli orecchini. Applicare dietro l'orecchio con l'aiuto di un bastoncino di cotone una quantità di prodotto colorante non miscelato sufficiente per ricoprire una superficie di dimensioni pari a quella di un centesimo di euro (da 1 a 2 cm²). Ripetere lasciando asciugare nell'intervallo. Richiedere accuratamente il prodotto colorante e conservarlo per l'utilizzo 48 ore dopo. Aspettare 48 ore senza lavare né coprire o toccare. Se, durante tale periodo, constatate delle reazioni anormali quali pruriti, arrossamenti o gonfiore nella zona sottoposta a test o intorno a tale zona, NON FATE LA COLORAZIONE.

PRECAUZIONI PARTICOLARI:

- **IN CASO DI REAZIONE DURANTE L'APPLICAZIONE**, come per esempio pizzicori intensi, irritazioni, pustole o sensazione di bruciore del cuoio capelluto, sciogliere immediatamente e interrompere l'utilizzo. In caso di difficoltà respiratorie chiedere immediatamente assistenza medica. Prima di riapplicare un prodotto di colorazione consultare un medico. SE, DURANTE I GIORNI SUCCESSIVI L'APPLICAZIONE, compaiono pruriti, arrossamenti, pustole del cuoio capelluto o della pelle, gonfiore degli occhi e/o del viso, vesciche o essudati del cuoio capelluto e/o della pelle, si raccomanda di consultare un medico.

• TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

- Rispettare le proporzioni indicate
- Evitare il contatto del prodotto con la pelle e con gli occhi, non utilizzare per tingere barba o baffi o per un uso diverso dalla colorazione dei capelli. Non utilizzare per la colorazione di ciglia e sopracciglia.
- Risciacquare immediatamente e abbondantemente gli occhi in caso di contatto con il prodotto, e contattare un medico. Se si portano lenti a contatto, toglierle prima di risciacquare gli occhi abbondantemente con acqua.
- Risciacquare bene i capelli dopo l'applicazione.
- Preparare e applicare la miscela preferibilmente in un luogo ben aerato.
- Non inalare o ingerire.
- Per tutte le questioni relative alla sensibilità individuale, consigliate alla cliente di consultare un medico per qualsiasi domanda riguardante la sensibilità del cliente al prodotto, si raccomanda la consultazione di un medico.
- Attendere 15 giorni prima di applicare la colorazione dopo una schiaritura, una permanente o liscitura a lungo durata. Non utilizzare su capelli striati.

- Non utilizzare se i capelli sono stati colorati con henné o con una colorazione progressiva.

SEGUIRE LE ISTRUZIONI D'USO.

Uso professionale esclusivamente riservato agli acconciatori.

PREPARAZIONE:

- Portare adeguati guanti monouso.
- Rispettare le proporzioni indicate.
- In caso di utilizzazione di uno shaker, aprire immediatamente dopo la miscelazione per evitare lo scoppio dello shaker e schizzi dannosi di prodotto.

APPLICATION & RINSING

- Portare guanti monouso adeguati.
- Non utilizzare strumenti metallici (pinze, pettini, ...).
- Il tempo di posa suggerito è di 35 minuti a temperatura ambiente.
- Risciacquare bene i capelli dopo l'applicazione.

⚠️ ⚠️ CONSIGNAS DE UTILIZACIÓN; LEER ANTES DE SU UTILIZACIÓN

ESTE PRODUCTO NO ESTÁ ELABORADO PARA SU USO POR PERSONAS MENORES DE 16 AÑOS. ES NECESARIO REALIZAR UN TEST DE ALERTA DE ALERGIA 48 HORAS ANTES DE CADA APLICACIÓN DE COLORANTE, YA QUE CUALQUIER ALERGIA PUEDE DESARROLLARSE REPENTINAMENTE, AUNQUE HAYA APLICADO PREVIAMENTE EL MISMO PRODUCTO U OTRO COLORANTE EN TAL CLIENTE.

IMPORTANTE: LOS COLORANTES DEL CABELLO PUEDEN PROVOCAR REACCIONES ALERGICAS GRAVES. PARA USAR Y SU CLIENTE, PARA AYUDAR A PREVENIR EL RIESGO DE REACCIÓN ALERGICA, ES INDISPENSABLE RESPETAR LAS CONSIGNAS SIGUIENTES:

- **UTILIZAR GUANTES adecuados monouso durante la preparación, aplicación y colorado del producto**
- **Los tatuajes temporales de "henna negra" pueden aumentar el riesgo de alergia**
- **No utilice el tinte capilar:**
 - si su cliente tiene una erupción cutánea en el rostro o tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado.
 - si su cliente alguna vez ha experimentado cualquier tipo de reacción después de la coloración del cabello.
 - si su cliente alguna vez ha experimentado una reacción a los tatuajes temporales de "henna negra".

REALIZACIÓN DEL TEST DE ALERTA DE ALERGIA:

Quitar las pendientes de las orejas. Aplicar detrás de la oreja con ayuda de un bastoncillo de algodón producto colorante no mezclado con oxidante en cantidad suficiente como para recubrir la superficie del tamaño de un centímetro de euro (1 a 2 cm²). Volver a aplicar dejando secar en el intervalo. Cerrar cuidadosamente el producto colorante. Esperar 48 horas sin lavar, cubrir ni tocar. Si en el transcurso de este periodo usted o su cliente nota reacciones anormales tales como picores, rojez o hinchazón de la zona testada o alrededor, NO APLIQUE LA COLORACIÓN.

PRECAUCIONES PARTICULARES:

- **EN CASO DE REACCIÓN DURANTE L'APPLICAZIONE**, tal como picores intensos, irritaciones, granos o sensación de quemadura en el cuero cabelludo, aclarar inmediatamente y detegar la utilización. En caso de dificultades respiratorias, pedir inmediatamente asistencia médica. Antes de volver a hacer una coloración, recomiende a su cliente la consulta con un médico. Advertida a su cliente de que si DURANTE LOS DÍAS QUE SIGUEN A LA APLICACIÓN aparecen picores, rojez,

granos en el cuero cabelludo o a la piel, hinchazón en los ojos y/o el rostro, ampollas o supuración en el cuero cabelludo y/o en la piel: se recomienda que consulte con un médico.

• MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

- Utilizar exclusivamente con los oxidantes recomendados, 40 volúmenes (12%) máximo / No utilizar con aguas oxigenadas superiores a 40 Volúmenes (12 %).
- Respetar las proporciones indicadas.
- Evite el contacto del producto con la piel y los ojos. No emplear para la coloración de la barba o el bigote o para otro uso que no sea la coloración de los cabellos. No lo utilice para teñir ni las cejas ni las pestañas.
- Si el producto entre en contacto con los ojos aclarar inmediatamente y abundantemente. En caso de llevar lentes de contacto, quítalos antes de aclararse los ojos abundantemente con agua.
- Aclarar bien los cabellos después de la aplicación.
- Preparar y aplicar la mezcla preferentemente en un lugar bien ventilado.
- No inhalar ni ingerir.
- Para cualquier pregunta relativa a la sensibilidad personal de su cliente, recomendar la consulta con un médico.
- Esperar 15 días después de la permanente, el desrizado o el alisado duradero para aplicar la coloración.
- No utilizar si sus cabellos se han teñido con henna o con una coloración progresiva.

SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO For professional use only.

PREPARACION

- Utilizar quantos adequados monouso
- Utilizar exclusivamente con los oxidantes recomendados, 40 volúmenes (12 %) máximo / No utilizar con aguas oxigenadas superiores a 40 Volúmenes (12 %).
- Respetar las proporciones indicadas
- En caso de utilización de una acetelera, abrir inmediatamente después de la mezcla para evitar que la acetelera explote y se produzcan proyecciones perjudiciales del producto.

FALTAN LAS INSTRUCCIONES DE LA MEZCLA DEPUÉS

DE PREPARACIÓN:

Mezcle cantidades iguales de SOCOLOR.beauty y del Matrix Cream Developer recomendado (3%/10V, 6%/20V, 9%/30V ó 12%/40V). Por ejemplo: 45 ml de SOCOLOR.beauty + 45 ml de Matrix Cream Developer.

APLICACIÓN Y ACLARADO:

- Utilizar quantos adequados monouso
- No utilizar instrumentos metálicos (pinza, peine, ...)
- El tiempo normal de exposición es de 35 a 45 minutos a temperatura ambiente.
- Aclárese bien el cabello después del tiempo de exposición.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA: LER ANTES DE USAR

ESTE PRODUTO NÃO SE DESTINA A SER UTILIZADO POR MENORES DE 16 ANOS. FAZER, EM TODOS OS CASOS, UM TESTE DE ALERTA DE ALERGIAS 48 HORAS ANTES DA APLICAÇÃO DA COLORAÇÃO, UMA VEZ QUE UMA ALERGIA SE PODE DESENVOLVER REPENTINAMENTE, AINDA QUE TENHA APLICADO ANTERIORMENTE ESTE PRODUTO OU OUTRA COLORAÇÃO NA SUA CLIENTE.

IMPORTANTE: COLORANTES PODEM CAUSAR REAÇÕES ALÉRGICAS SEVERAS. PARA REDUZIR O RISCO DE UMA REACÇÃO

ALÉRGICA, É ESSENCIAL SEGUIR AS SEGUINTES PRECAUÇÕES:

- UTILIZE LUVAS APROPRIADAS DESCARTÁVEIS durante a preparação, aplicação e remoção do produto.
- Tatuagens temporárias de «henna negra» podem aumentar o risco de alergias.
- Não faça coloração no cabelo da sua cliente se:
 - A sua cliente tiver uma erupção cutânea na face ou apresentar o couro cabeludo sensível, irritado ou danificado.
 - A sua cliente alguma vez tiver tido uma reacção depois de pintar o cabelo.
 - A sua cliente alguma vez tiver tido uma reacção a uma tatuagem temporária de «henna negra» no passado.

REALIZAÇÃO DO TESTE DE ALERGIA CUTÂNEA:

- Tirar os brincos. Aplicar atrás da orelha, com ajuda de um cotonete, uma quantidade suficiente de coloração não misturada com oxidante, para cobrir uma superfície do tamanho de um centímetro (1 a 2 cm²). Voltar a aplicar cuidadosamente a cada 10 minutos. Fechar cuidadosamente o produto colorante. NÃO APLICAR A COLORAÇÃO.

PRECAUÇÕES PARTICULARES:

EM CASO DE REACÇÃO ALÉRGICA DURANTE A APLICAÇÃO tal como picados intensos, irritações, borbulhos ou sensação de queimadura no couro cabeludo, parar imediatamente por água e parar a utilização. Em caso de dificuldade respiratória pedir imediatamente assistência médica. Antes de voltar a fazer uma coloração, recomendar a sua cliente o consulta de um médico. Previna a sua cliente que se, DURANTE OS DIAS SEGUINTES À APLICAÇÃO, se verificarem comichões, vermelhidões, borbulhos no couro cabeludo ou na pele, inchaço dos olhos e/ou da face, bolhas ou ressequimento do couro cabeludo e/ou da pele, e recomendar consultar um médico.

• MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

- Respetar proporções indicadas.
- Evitar o contacto do produto com a pele e os olhos, não utilizar para a coloração da barba, do bigode, ou para outro fim diferente da coloração dos cabelos. Não utilizar na coloração de pestanas ou sobrancelhas.
- Lavar imediatamente os olhos com água se o produto entrar em contacto com estes. No caso de utilizar lentes de contacto, devem ser retiradas antes de lavar abundantemente os olhos com água.
- Enaguar bem os cabelos após a aplicação.
- Preparar e aplicar a mistura de preferência num local bem arejado.
- Não inalar ou ingerir.
- Para qualquer questão relacionada com a sensibilidade pessoal da sua cliente, recomendar a consulta de um médico.
- Esperar 15 dias após um coloramento, uma permanente, ou um alisamento de longa duração antes de aplicar a coloração.
- Não utilizar em cabelos com coloração à base de henna ou com uma coloração progressiva.

NA UTILIZAÇÃO, RESPEITE O MODO DE EMPREGO Reservado a profissionais.

PREPARAÇÃO:

- Usar luvas apropriadas e descartáveis.
- Respetar proporções indicadas.
- No caso de utilização de um shaker, abrir imediatamente após misturar para evitar o rebentamento do shaker e projecções prejudiciais do produto.

APLICAÇÃO E ENXAGUAMENTO:

- Usar luvas apropriadas e descartáveis.
- Não utilizar utensílios metálicos (pinças, pentes, ...)
- Tempo de pose: 35 minutos a temperatura ambiente.

INSTRUÇÃO: LAS FORE ANVÄNDNING

PRODUKTEN ÄR INTE AVSEDD ATT ANVÄNDAS PÅ PERSONER UNDER 16 ÅR. VARNINGSTEST FÖR ALLERGI: BÖR UTFÖRAS FÖRE VARJE ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT, DÄR EN ALLERGISK REAKTION KAN KOMMA PLOTSIGT. DETTA GÄLLER ÄVEN OM KUNDEN TIDIGARE HAR ANVÄNT EN HÄRFÄRGNINGSPRODUKT AV DETTA ELLER ANNAT MÄRKE. DET ÄR ABSOLUT NÖDVÄNDIGT ATT UTFÖRA TESTET 48 TIMMAR FÖRE ANVÄNDNING.

VIKTIGT: DENNA PRODUKT KAN GE UPPHOV TILL ALLVARLIGA ALLERGISKA REAKTIONER. FÖR ATT HJÄLPA DIG OCH DIN KUND ATT MINSKA RISKEN FÖR EN ALLERGISK REAKTION, MÅSTE FÖLJANDE ANVISNINGAR OVVILLKORLIGEN FÖLJAS:

- ANVÄND LÄMPLIGA ENGÅNGSHANDSKAR under förberedning, applicering och ursköljning av produkten.
- Temporära tatueringar med svart henna kan öka risken för allergier.
- Färga inte håret om:
 - kunden har utslag i ansiktet eller känslig, irriterad och skadad hårbotten.
 - kunden tidigare har reagerat på en hårfärgningsprodukt.
 - kunden tidigare har reagerat på en temporär tatuering med svart henna.

SÅ HÄR GÖR DU VARNINGSTESTET:

- Ta av eventuella örhängen. Applicera den oblandade färgkomponenten bakom örat med en bomullspinne på ett område stort som en 10-kr/1 cm². Låt torka och upprepa. Skruva noggrant åt korken på färgkomponenten. Vänta 48 timmar innan du tvättar, täcker eller rör detta område. Om det under denna tid uppstår onormala reaktioner, som svullnad, klöda eller rodnad på eller kring området, SKALL HÄRFÄRGNINGEN INTE GENOMFÖRAS.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR

- OM REAKTION SKULLE UPPSTÅ VID ANVÄNDNING, t.ex. intensiva stickningar, irritationer, utslag eller sveda i hårbotten, skölj omedelbart med vatten och avbryt användningen. Om andningsbesvär uppstår, sök omedelbart läkare. Rekommendera kunden att rådfråga sin läkare innan kunden använder en hårfärgningsprodukt igen. Informera din kund att om det DAGARNA EFTER HÄRFÄRGNINGEN uppstår klöda, rodnad, utslag eller blåsor på hårbotten eller huden, svullnad kring ögonen och/eller i ansiktet, vätskande hårbotten eller hud, bör kunden kontakta en läkare.

• FÖRVARAS OÅTKOMLIGT FÖR BARN.

- Använd endast med rekommenderade oxidanter, 20 volymer (6 %) maximum / För inte användas tillsammans med väteperoxidkoncentrationer över 20 volymer (6 %).
- Följ angivna blandningsförhållanden.
- Undvik kontakt med ögon, använd inte för att färga skägga, mustasch eller till annat än färgning av huvudhår. Använd inte till färgning av ögonfransar och -bryn.
- Om produkten kommer i kontakt med ögonen, skölj genast med rikligt med vatten och uppsök läkare. Används kontaktlinser, ta ut dem först och skölj sedan ögonen.
- Skölj håret noggrant efter användning.
- Förbered och applicera färgblandningen på ett väl ventilerat ställe.
- För inte inandas eller förtäras.
- Rekommendera kunden att kontakta läkare, om denna har frågor kring överkänslighet.
- Vänta i två veckor efter permanent eller halvpermanent innan du använder denna produkt.
- Använd inte på hår som färgats med henna eller en progressiv färgning.

INSTRUKTIONER

For professional use only.

FÖRBEREDELSE

• ANVÄND LÄMPLIGA ENGÅNGSHANDSKAR

- Använd endast med rekommenderade oxidanter, x volymer (y %) maximum / För inte användas tillsammans med väteperoxidkoncentrationer över x volymer (y %).
- Följ angivna blandningsförhållanden.
- Vid användning av en shaker eller flaska, öppna genast efter blandning för att undvika övertyck och eventuella färgstänk.

APPLICERING OCH SKÖLJNING:

- Använd lämpliga engångshandskar
- Använd ej redskap av metall (klämmor, kam, skålar osv).
- Låt verka i 35 minuter i rumtemperatur.
- Skölj håret noggrant efter användning

INSTRUKTIONER: LÄS FÖR ANVÄNDELSE

DETTE PRODUKT ER IKKE BEREGNET TIL BRUG PÅ PERSONER UNDER 16 ÅR. ADVARSELTEST FÖR ALLERGI BÖR UTFÖRES FÖR HVER ANVÄNDELSE AF DETTE PRODUKT, IDET EN ALLERGI KAN UDVIKLE SIG PLUDSELIGT. DETTE GÆLDER OGSÅ, SELVOM KUNDEN TIDIGERE HAR ANVENDT EN HÆRFÆRGNINGSPRODUKT AF DETTE ELLER ET ANDET MÆRKE. DET ER ABSOLUT NØDVENDIGT, AT TESTEN UTFØRES 48 TIMER INDEN ANVENDELSE.

VIKTIGT: HÆRFÆRGNING KAN FREMKÆLDE ALLVORLIGE ALLERGISKE REAKTIONER. FÖR AT HJÆLPE DIG OG DIN KUND MED AT MINDSKE RISIKOEN FÖR EN ALLERGISK REAKTION, ER DET NØDVENDIGT AT OVERHOLDE FÖLGENDE FÖRHOLDSREGLER:

- BRUG EGNEDE ENGANGSHANDSKER når produktet blandes, påføres og skylles ud
- Midlertidige tatueringer med sort henna kan øge risikoen for allergi.
- Hærfærgning må ikke udføres hvis:
 - kunden har udslæt i ansigtet eller en sensibel, irriteret eller beskadiget hovedbund/hodebunn
 - kunden tidligere har haft en reaktion efter hærfærgning
 - kunden tidligere har haft en reaktion på en midlertidig tatuering med sort henna

SÅDAN UTFØRES ADVARSELSTESTEN:

- Fjern eventuelle rengørings. Påfør med en vatpind nok af den ublandede færgkomponent bag øret til at dække et område på størrelse med en 1-tkr. Lad tørre/tørke og gentag påføringen. Skru omhyggeligt låget/korken på færgkomponenten igen. Vent 48 timer under i vaskie, idkæske eller røre stedet. Hvis du eller kunden i løbet af denne periode konstaterer unormale reaktioner, såsom kløe, rødme/rødhet eller hævelser på eller rundt om stedet, MÅ HÆRFÆRGNINGEN IKKE GENNEMFØRES.

SÆRLIGE FÖRHOLDSREGLER

- ITILFÆLDE AF EN REAKTION UNDER ANVENDELSEN, såsom intens priken/prikning, irritation, knopper/hopper eller brændende fornemmelser/ven i hovedbunden/hodebunnen, skyl straks med vand og stop anvendelsen. Hvises åndedrætsbesvær, søg da straks læge. Rådfør din kunde at konsultere en læge, før der foretages en hærfærgning igen. Informer din kunde om at sige læge, HVIS DER I DAGENE EFTER HÆRFÆRGNING opstår kløe, rødme, udslæt eller knopper/hopper i hovedbunden/hodebunnen eller på huden, hævelse omkring øjne og/eller i ansigtet eller væskende hovedbund/hodebunn eller hud.
- OBEVARES UTILÆNGELIGT FÖR BÖRN.
- Anvendes udelukkende sammen med de anbefalede oxidanter, 20 volumen (6 %) maximum / Må ikke anvendes sammen med hydrogenperoxidkoncentration over 20 volumen (6 %).

- Må ikke komme i berøring med øjnene, må ikke anvendes til at fjerne skæg/skjæg, overskygning, bart eller til andet end farnning af hovedhår.
- Må ikke anvendes til farnning af øjenlæpper og -bryn.
- Er produktet kommet i kontakt med øjnene, skyl da straks med rigeligt vand og søg læge. Ved brug af kontaktlinser, fjern da disse inden øjnene skylles.
- Skyl håret grundigt efter brug.
- Forbered og påfør farveblandingen et sted med god udluftning.
- Må ikke inhaleres eller indtages.
- Anbefal kunden at konsultere en læge, hvis kunden er i tvivl om sin egen overfølsomhed.
- Vent to uger efter en permanent eller udglatning inden dette produkt anvendes.
- Må ikke anvendes, hvis håret er farvet med henna eller en progressiv farve.

Forbeholdt erhvervsudøvende/vrkesmessig bruk.

- BRUG EGNEDE ENGANGSHANDSKER
 - Anvendes udelukkende sammen med de anbefalede oxidanter, volumen (y %) maksimum i M ikke anvendes sammen med hydrogenperoxidkoncentration over x volumen (y %)
 - Overhold de angivne blandsingsforhold
 - Ved brug af skaller eller flasker, åbn umiddelbart efter blanding for at undgå eventuelle forstærkningsforsprængninger
- PÅFØRING OG SKYL**
- Brug egnede engangshandsker
 - Anvend ikke metaltgenstande (kam, skid, spænder/spenner...)
 - Lad virke i 35 minutter ved stuetemperatur
 - Skyl håret grundigt efter anvendelse



ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΑΤΟΜΑ ΗΛΙΚΙΑΣ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 16 ΕΤΩΝ.ΤΕΣΤ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΛΛΕΡΓΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ 48 ΩΡΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΒΑΦΗΣ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ ΕΧΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΣΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΒΑΦΗ ΜΑΛΛΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΕΛΑΤΗ ΣΑΣ, ΚΑΘΩΣ ΜΙΑ ΑΛΛΕΡΓΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΝΑΠΤΥΧΘΕΙ ΑΙΦΝΙΔΙΑ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: ΟΙ ΒΑΦΕΣ ΜΑΛΛΙΩΝ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ
ΣΟΒΑΡΕΣ ΑΛΛΕΡΓΙΚΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ.ΓΙΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ/ΤΟΝ
ΠΕΛΑΤΙΣΣΑ/ ΤΗ ΣΑΣ, ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ
ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΤΑ ΕΞΗΣ:**

- **ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΓΑΝΤΙΑ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ** για την προετοιμασία, την εφαρμογή και το ξέβγαλμα του προϊόντος. Τα προσωρινά τατουάζ μαύρης χέννας μπορεί να σας αυξήσουν τον κίνδυνο αλλεργίας.

- ο/η πελάτης/ισσα σας έχει εξανθημα στο πρόσωπο ή ερεθισμένο και πληγνόμενο τριχότυπο της κεφαλής.
- ο/η πελάτης/ισσα σας είχε ποτέ οποιαδήποτε αντίδραση μετά το βάψιμο των μαλλιών.
- ο/η πελάτης/ισσα σας είχε, στο παρελθόν, αντίδραση σε προσωπικό τατουάζ μαύρης χύνας.

- * Αφαιρέστε τα σκουλαρίκια Στο πίσω μέρος του αυτιού με τη βοήθεια μιας μπιστονέτας εφαρμόστε μικρή ποσότητα βαφής χωρίς αναμείγνωση, ώστε να καλύψετε μια περιοχή ίση με το μέγεθος ενός μικρού νομίσματος. Επαναλάβετε 2-3 φορές περμιενόμενα να στεγνώσει πριν από κάθε εφαρμογή. Κλείστε με προσοχή το προϊόν βαφής.

Αφήστε για 48 ώρες χωρίς να πληθεί, σκεπαστεί ή αγγιχτεί. Εάν κατά την διάρκεια της περιόδου αυτής παρατηρήσετε οποιαδήποτε μη συνηθισμένη αντίδραση, όπως ερεθισμό, κοκκινίλες ή πρήξιμο στην συγκεκριμένη περιοχή ή να αισθάνεστε από αυτά ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

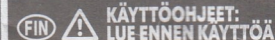
ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ όπως έντονο τσούξιμο, ερεθισμό, εξάνθημα ή αίσθηση καψίματος στην επιδερμίδα, ξεβγάλετε άμεσα και σταματήστε τη χρήση. Σε περίπτωση δύσκολων στην αναπνοή, συμβουλευτείτε γιατρό άμεσα. Πριν βγάψετε τα μάσλα βάνι παρατηρήστε τον πελίκτα σας να συμβαίνει κάποια αντίληψη/απορρόφηση στον πελίκτα σας έτσι, ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ, παρατηρήστε φαίνομα, κοκκινίλες, κηλίδες στο τριχωτό της κεφαλής ή στην επιδερμίδα, πρήξιμο του μανιαν και/ή του προσώπου, φαύλωση ή πρήξιμο στο τριχωτό της κεφαλής ή στην επιδερμίδα. Θα πρέπει να συμβουλευτείτε γιατρό.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τις προτεινόμενες δοσολογίες.
- Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος με το μάτι ή την επιδερμίδα. Να μην χρησιμοποιείτε σε συστάσεις ή κέντα ή σε κάθε άλλη χρήση εκτός από τη βάση για πόλυ. Να μην χρησιμοποιείτε για βάση βερνικιών ή προϊόντων γυαλίσματος. Διέστε το μάτι εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με αυτό.
- Εάν υπάρχουν φακοί, επαφή πρέπει να αφαιρεθούν πριν βεβαιωθείτε ότι το μάτι με νερό προτού αφαιρέσετε ή προετοιμάσετε και εφαρμόσετε το μίγμα στο μέρος με το οποίο εξομαλύνετε.
- Βεβαιωθείτε τα μαλλιά καλά μετά την εφαρμογή.
- Μην το ελαστέτε ή το καταπνέτε.
- Για κάθε εφαρμογή πρέπει να την προσωπική ευαισθησία κάθε κελύφου προτιμάτε το να συμβουλευτεί τον γιατρό.
- Περιμένετε τουλάχιστον 2 εβδομάδες μετά από υπέρταση περπατώντας, κολύμβηση ή ιατρικές των εφαρμοστέων στα μαλλιά σας.
- Να μη χρησιμοποιείτε εάν τα μαλλιά είναι βαρετά προηγούμενα με την προσοχή στην βάση.

Για επανγγεμιστική χρήση μόνο.

- Φορέστε γάντια μιας χρήσης. Χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το προτεινόμενο οξειδωτικό, 20 vol (6%)/ Να μη χρησιμοποιηθεί με οξειζέν μεγαλύτερο από 20 vol (6%).
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις προτεινόμενες δόσολογίες.
- Αν χρησιμοποιείτε σκέιερ ή απλυστήρες, ανοίξτε το σπρέι μετά τη χρήση για να αποσπαστεί την υπερβολική ποσότητα προϊόντος.

- Φορέστε κατάλληλα γάντια μιας χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία (κλίπ, πένες...)
- Ο συνήθης χρόνος που πρέπει να αφήσετε τη βαφή να ενεργήσει είναι 35 λεπτά σε θερμοκρασία δωματίου.
- Εξοφλάτε καλά τα μαλλιά μετά από το χρόνο παραμονής.



**TUOTETTA EI OLE TARKOITETTU ALLE 16-VUOTIAILLE. ALLERGIAS-
VAROITAVA TESTI ON TEHTÄVÄ EHDOTTOMASTI 48 TUNTIA ENNEN
JOKAISTA KÄYTTÖKERTAA, SILLÄ ALLERGIAT VOIVAT KEHITY-
ÄKILLISESTI, VAIKKA ASIAKKAAN HIUKSET, OLISI VARJAT
AIKAIKSEMMIN TÄLLÄ TALVIMERKKISILLÄ HIUSVÄRILLÄ.**

TÄRKEÄÄ: HUIVÄRIT SAATTAVAT AIHEUTTAA VAKAVIA ALLERGISIA REAKTIOITA. SINUN JA ASIAKKAASII ALLERGISEN REAKTION RISKIVÄHENTÄMISEKSI ON EHDOTTOMASTI NOUDATETTAVA SEURAAVIA OHJEITA:

• KÄYTÄ ASIANNUKAISIA KERTAKÄYTTÖISIÄ SUOJAKÄSINEITÄ tuotteen sekoituksen, levityksen ja huuhtelun aikana.

Tilapäinen musta hennatatuointi voi lisätä allergiariskiä.

Älä väriää hiuksia mikäli:

- asiakkaasi kasvoissa on ihottumaa tai hänen hiuspohjansa on herkkä, ärtynyt tai vahingoittunut.
- asiakkaasi on aikaisemmin saanut reaktion hiusten värjäämisen jälkeen.
- asiakkaasi on aikaisemmin saanut reaktion tilapäisestä mustasta hennatatuoinnista.

• Poista karvakorut. Levitä vanupuikolla korvan taakse noin neliosentin kokoiselle alueelle hieman pelkkää värinainetta (ilman hapetetta). Anna kuivua yöllä ja toista. Sulje korkki huolellisesti. Odota 48 tuntia pesemättä peittämättä tai koskettamatta aluetta. Mikäli näiden 48 tunnin kuluessa alueella tai sen ulkopuolella ilmenee epätavallisia reaktioita kuten kutinaa, punoitusta tai turvotusta, ÄLÄ KÄYTÄ HUUSVÄRIÄ.

• MIKÄLI TUOTTEEN KÄYTÖN AIKANA ILMENEE REAKTIO, esim. voimakasta pistelyä, ärsytystä, näppöilyä tai polttavaa tunnetta hiuspohjassa, huutele heikosti välittömästi ja keskeytä värjäys. Mikäli ilmenee hengitysvaikeuksia, ota välittömästi yhteyttä lääkärin. Neuvo asiakkas otamaan yhteyttä lääkärin ennen uutta värjäystä. Neuvo asiakkas otamaan yhteyttä lääkärin, MIKÄLI MUUTAMAN PÄIVÄN SISÄLLÄ TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ ilmenee kutinaa, punoitusta tai näppöilyä hiuspohjassa tai iholle, silmien ja/tai kasvojen turpoamista, rakkuloita tai vetäytyä hiuspohjassa tai iholle.

- * Käytä ainoastaan suositeltujen hapetteiden kanssa, max 20 Vol % d / Ei saa käyttää yli 20 Vol (6 %) hapetteiden kanssa.
- Noudata suositeltuja sekoitussuhteita.

- Vältettävä aineen joutumista iholle ja silmiin. Ei saa käyttää parantavien ei-
• viiksien eikä muun kuin huusten värjäysaineiden. Ei saa käyttää
• silmäripsien eikä kulmakarvojen värjäämiseen.
• Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtelee niitä välittömästi runsaalla
• vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin. Jos silmissä on piilloinnist, tulee
• poistaa ennen huuhtelua.
• Huuhtelee huukset huolellisesti käsitelyn jälkeen.

• Valmista ja levitä väriseos hyvin tuuletetussa paikassa.

• Tuotetta ei saa henaittaa eikä syödä.

- Neuvo asiakastasi konsultoimaan lääkäriä kaikissa herkistymiseen liittyvissä kysymyksissä.

- Odota vähintään 2 viikkoa permanentin tai suoristuspermanentin

Etäsi on kyllä kiva, mutta ei se ole se oikea. Etäsi on kyllä kiva, mutta ei se ole se oikea. Etäsi on kyllä kiva, mutta ei se ole se oikea.

Eläsdä käyttäjä nimenä ja talvantiellin voimistovana nrosvana värjättyihin hiuksiin.

**NOUDATA KÄYTTÖOHJEITA TARKAST
VAIN AMMATTIKÄYTTÖÖN.**

- KÄYTTÄ ASIANMUKAISIA KERTAKAYTTÖISIÄ SUOJAKÄSINEITÄ
- Käytä ainoastaan suositeltujen hapetteiden kanssa, max Xf Vol (Yf %)/d / Ei saa käyttää yli Xf Vol (Yf %) hapetteiden kanssa.
- Noudata suositeltuja sekoitussuhteita.

- Käytä asianmukaisia kertakäyttöisiä suojakäsineitä
- Älä käytä metallisia työvälineitä (pinnejä, kampaa, jne.)
- Anna vaikuttaa 35 minuuttia huoneenlämmössä.
- Huuhtelet hiukset huolellisesti käsittelyn jälkeen

FRANCHISE	RATIO	DEVELOPERS			
		3%(10V)	6%(20V)	9%(30V)	12%(40V)
SOCOLOR BEAUTY	1:1	✓	✓	✓	✓
EXTRA COVERAGE	1:1		✓		
HIGH IMPACT BRUNETTES	1:2		✓		
EXTRA BLONDE	1:2			✓	✓
SORED - HIGHLIGHTING	1:1		✓	✓	✓
SORED - BOOSTER		✓	✓	✓	✓
DREAM AGE	1:1		✓		